

PistenBully[®]

600 Select

PistenBully 600 Select

Completamente revisionati,
praticamente nuovi,
con la piena garanzia dei veicoli nuovi



PistenBully®

Qualità ecocompatibile: per Voi e per l'ambiente!

Tutti i veicoli PistenBully sono estremamente robusti e costruiti per durare nel tempo, poiché noi siamo fermamente convinti che la qualità paga sempre. Anche dopo molte ore di lavoro i PistenBully garantiscono prestazioni di prim'ordine: vale quindi la pena ri-proporli nuovamente nel suo pieno splendore. E non intendiamo a livello superficiale, bensì fino nei minimi dettagli. Tutti i veicoli PistenBully 600 Select vengono revisionati in toto, direttamente dal costruttore, quindi presso i nostri stabilimenti, mentre i motori presso le strutture Mercedes-Benz.

Grazie al nostro progetto "Select" possiamo soddisfare due importanti aspetti: in primo luogo offriamo ad un prezzo imbattibile, una straordinaria alternativa ad un veicolo nuovo. In secondo luogo consideriamo il prolungamento del ciclo di vita del prodotto, un importante contributo alla nostra responsabilità ecologica e sociale.

E visto che noi crediamo nella qualità del nostro lavoro, offriamo la piena garanzia prevista per i veicoli nuovi anche per il Vostro PistenBully 600 Select, affinché, anche Voi, possiate convincervi della bontà della nostra offerta.



Jens Rottmair
Presidente

Raimund Mayer
Direzione Servizio Tecnico





PistenBully 600 Select

Completamente revisionati, praticamente nuovi, con la piena garanzia dei veicoli nuovi

Il PistenBully 600 Select offre molte ragioni per cui convincersi. A cominciare dalle elevate esigenze qualitative durante il lavoro, ai componenti utilizzati, passando alla garanzia per veicoli nuovi, al completo equipaggiamento e così via fino ad un allettante pacchetto di finanziamento (solo Germania) e assistenza.

In considerazione dell'elevato investimento di tempo necessario per la revisione, il PistenBully 600 Select è disponibile solo in quantità limitate, in funzione della richiesta dettata dal mercato. Se ordinato per tempo, infatti, possiamo reagire tempestivamente, senza tempi di attesa, ad un'eventuale richiesta ed assicurarvi che un Select sarà sempre disponibile qualora ne abbiate necessità.

Infine un aspetto non trascurabile ed altrettanto positivo: la consapevolezza che anche l'ambiente trae profitto dal PistenBully 600 Select, poiché grazie a questo prodotto vengono risparmiate preziose risorse. Il progetto PistenBully Select è parte integrante della BLUE IQ, la filosofia aziendale della Kässbohrer Geländefahrzeug AG indirizzata verso una sostenibilità ambientale del futuro (per ulteriori informazioni in merito vedere pag. 20).

TOP Economico

Il veicolo PistenBully, di qualità pari ad un veicolo nuovo, viene offerto ad un prezzo estremamente allettante.

TOP Qualità fino all'ultimo dettaglio

I PistenBully 600 vengono revisionati a Laupheim da esperti meccanici Kässbohrer addetti all'assistenza, secondo i più elevati standard qualitativi.

TOP Motore completamente rinnovato

Il motore Mercedes-Benz viene revisionato direttamente presso lo stabilimento del costruttore. Ciò significa che il motore viene completamente smontato e tutti i componenti sono sottoposti a controllo. Il motore viene quindi nuovamente riassembleto "come nuovo".

TOP Equipaggiamento completo

Ogni veicolo è dotato di serie di fari allo xeno e gomme intermedie piene per una maggiore durata. Nuovi cingoli kombi, la fresa Alpin o ParkFlex* (fino all'anno di costruzione 2007 una fresa nuova, a partire dall'anno di costruzione 2008 una fresa revisionata) e una AllWayBlade completamente revisionata, fanno parte del pacchetto di dotazioni.

TOP Sicurezza testata

Ogni PistenBully 600 Select viene sottoposto ad un controllo qualità di Kässbohrer. Prima di lasciare la fabbrica, i nostri PistenBully 600 Select vengono sottoposti agli stessi test di collaudo previsti per i veicoli nuovi.

TOP Garanzia completa come per i veicoli nuovi

I PistenBully 600 Select godono della piena garanzia di fabbrica come tutti i mezzi nuovi che escono dallo stabilimento di Laupheim.

TOP Finanziamenti a condizioni allettanti

I PistenBully 600 Select non offrono esclusivamente un'armoniosa filosofia globale, bensì risultano particolarmente interessanti grazie a specifiche offerte di finanziamento personalizzate: in Germania, ad esempio, con interesse effettivo a partire da 1,99% annuo (per altri Paesi su richiesta). Saremo lieti di fornirvi la nostra consulenza in merito.

TOP Corsi di addestramento compresi

Al fine di consentire un corretto utilizzo del PistenBully 600 Select, ogni acquirente riceverà un buono per un corso di addestramento.

PistenBully 600 Select

Dal vecchio nasce il nuovo

4

Diagnosi



Test e verbale di controllo dettagliati

Dapprima il PistenBully viene sottoposto ad un'attenta diagnosi da parte del capo-officina. Tutte le funzioni tecniche vengono testate, viene redatto un verbale di controllo e, di concerto con i tecnici specializzati dell'officina, viene definita una "To Do List" con le successive attività da svolgere.

Smontaggio del veicolo



Esame e sostituzione dei componenti danneggiati

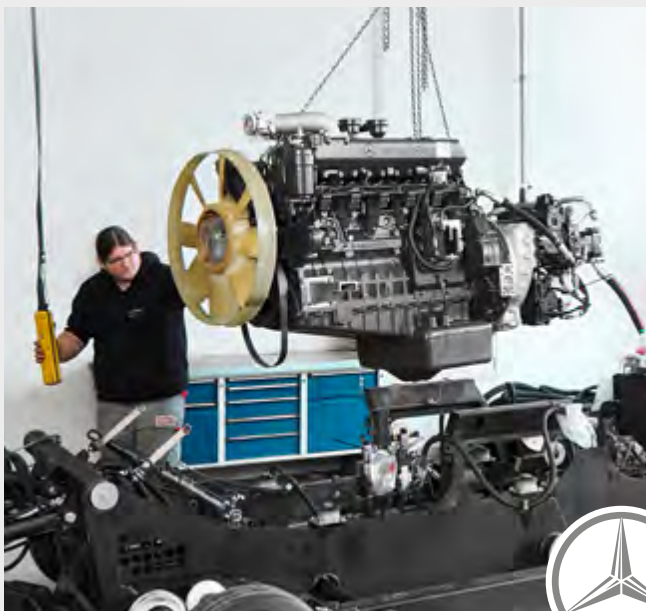
Successivamente il veicolo viene completamente smontato presso la nostra officina qualificata e tutti i componenti principali vengono sostituiti. Tutti i componenti vengono quindi testati e le parti danneggiate sostituite. Qualora, nel frattempo, siano state apportate modifiche alle caratteristiche tecniche del prodotto, verranno installati appositi retrofit.



Revisione delle parti soggette ad usura

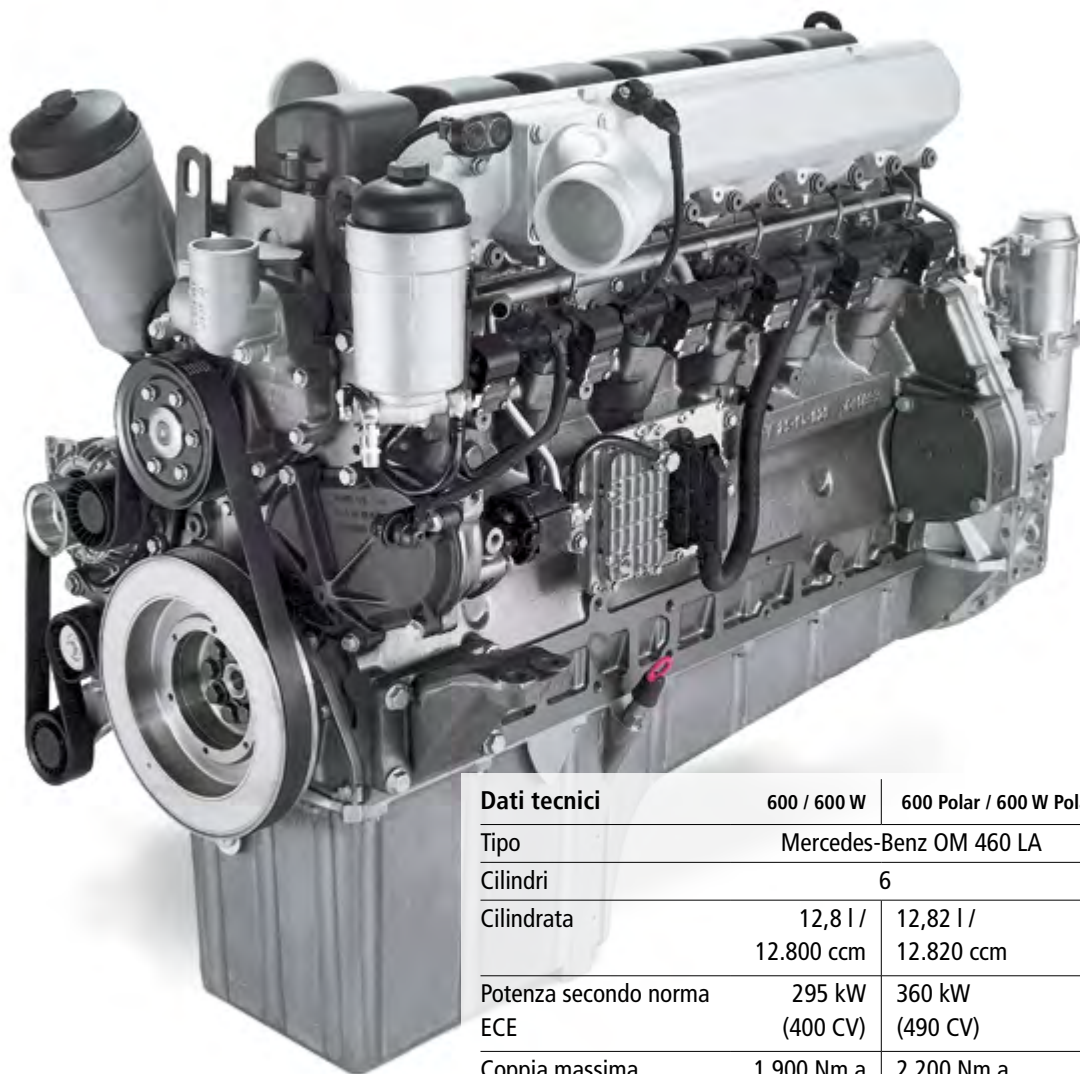
Anche i tubi flessibili per alta pressione e i collegamenti elettrici vengono sostituiti durante il montaggio.

Revisione generale del motore



Revisione del motore presso officine Mercedes-Benz

Il motore diesel viene sottoposto alla necessaria manutenzione correttiva direttamente presso lo stabilimento Mercedes-Benz e ci viene riconsegnato completamente revisionato, unitamente alla garanzia Mercedes-Benz. Lo stesso dicasi per le pompe idrauliche e gli ingranaggi epicicloidali. Anche questi componenti vengono inviati direttamente al costruttore per una revisione generale.



Dati tecnici	600 / 600 W	600 Polar / 600 W Polar
Tipo	Mercedes-Benz OM 460 LA	
Cilindri	6	
Cilindrata	12,8 l / 12.800 ccm	12,82 l / 12.820 ccm
Potenza secondo norma ECE	295 kW (400 CV)	360 kW (490 CV)
Coppia massima	1.900 Nm a 1.300 giri/min	2.200 Nm a 1.300 giri/min
Consumo di carburante	da 20 l/h	
Capacità del serbatoio gasolio	220 l	
Norma sui gas di scarico	Euro 3A e EPA TIER 3	

PistenBully 600 Select

Dal vecchio nasce il nuovo

Montaggio del veicolo



Completamento

Sul veicolo vengono rimontati i componenti nuovi e/o revisionati. Durante questo processo vengono applicati gli stessi standard di qualità riservati alla produzione di veicoli nuovi.

Verniciatura



Nuova protezione superficiale

In questo intervallo di tempo la cabina di guida viene riverniciata e sul veicolo viene applicato, in un'unica soluzione, un prodotto anticorrosione.

Revisione del cockpit



Pulizia e sostituzione

Le ultime fasi di lavoro sono riservate al completamento del PistenBully 600 Select. Il cockpit viene completamente pulito. Il joystick e il volante vengono sostituiti, mentre i componenti danneggiati vengono sostituiti.



Un filmato Vi illustra la
preparazione completa del
PistenBully 600 Select:



Approntamento cabina



Retrofit

L'elemento di comando più importante, il joystick, viene sostituito con uno nuovo. Anche gli elementi della plancia che siano stati eventualmente rinnovati o abbiano subito modifiche migliorative verranno comunque sostituiti. Infine sarà installata la versione più attuale del software.



Nuovo sedile di guida

Anche la cabina è equipaggiata con un nuovo sedile di guida e un nuovo rivestimento del soffitto: in fin dei conti gli operatori, nella loro postazione di lavoro, devono poter provare lo stesso comfort che contraddistingue i veicoli nuovi.



Messa in esercizio

Completamente revisionata, la cabina viene riposizionata e, dopo aver ripristinato i livelli di tutti i materiali di consumo necessari, il veicolo viene rimesso in esercizio.

PistenBully 600 Select

Praticamente nuovi

Banco di prova ed ultimazione



A conclusione delle attività di approntamento, che richiedono diverse settimane, ogni PistenBully 600 Select, come i veicoli nuovi, deve passare per il banco di prova PistenBully. Il veicolo è ora pronto per la sua "seconda" vita. Ogni PistenBully 600 Select soddisfa i massimi standard qualitativi Kässbohrer. Lo stesso dicasi per quanto concerne tecnologia e prestazione di servizi.

AllWayBlade, fresa e cingoli



La AllWayBlade sgombraneve viene revisionata in toto, gli eventuali danni all'acciaio vengono riparati; infine viene completamente riverniciata e vengono montati nuovi tubi flessibili. I vecchi cingoli e la fresa vengono smaltiti. Il veicolo viene equipaggiato con nuovi cingoli kombi, una fresa Alpin o ParkFlex (fino all'anno di costruzione 2007 una fresa nuova, a partire dall'anno di costruzione 2008 una fresa revisionata).

Garanzia per veicoli nuovi



I PistenBully 600 Select godono, come tutti i veicoli nuovi, della piena garanzia di fabbrica: con la garanzia di base, nel primo anno/prime 1.000 ore d'esercizio la fornitura di parti di ricambio e/o riparazione di componenti difettosi e i costi relativi a smontaggio/montaggio, nonché le spese di viaggio (fino a 500 ore d'esercizio) sono gratuiti. Nel secondo anno/nelle prime 2.500 ore d'esercizio, per quanto concerne la cosiddetta garanzia componenti, fornitura di parti di ricambio e/o riparazione di componenti difettosi sono gratuite.

**PistenBully 600 Select –
un investimento sensato. La
gamma dei più recenti veicoli
Select è disponibile sul nostro
sito Internet:
www.pistenbully.com/select**





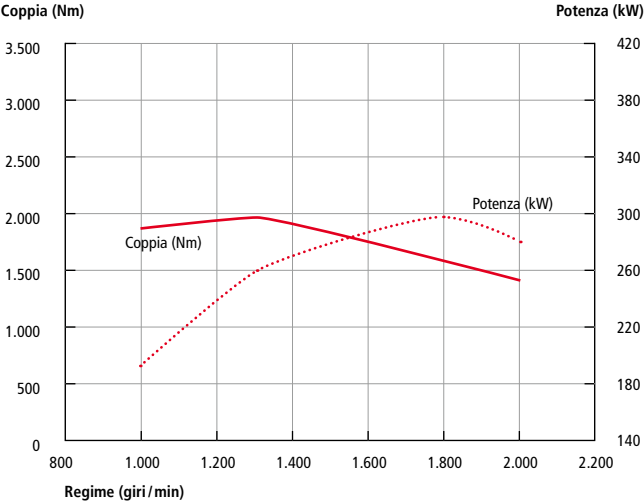


Potente, giovane e dal design accattivante: il PistonBully 600 Select fa di nuovo una magnifica figura sulle piste.

Dati tecnici

PistenBully 600 / 600 W Select

12



Motore	600	600 W
Tipo	Mercedes-Benz OM 460 LA	
N° cilindri	6	
Cilindrata	12,8 l / 12.800 ccm	
Potenza secondo norma ECE	295 kW / 400 CV	
Classe ambientale	Euro 3A e EPA TIER 3	
Coppia massima	1.900 Nm a 1.300 giri/min	
Capacità serbatoio	220 l	
Serbatoio supplementare	80 l	
Consumo carburante	da 20 l/h	
Pompe di marcia	140 ccm	
Trazione	107 ccm	
Trazione de fresa	105 ccm	

Caratteristica di marcia	600	600 W
Velocità	0 – 23 km/h a regolazione continua	0 – 20 km/h a regolazione continua
Velocità nell’impiego con verricello	–	0 – 18 km/h
Arrampicabilità	fino a 120 %	
Raggio di sterzo	attorno al proprio asse	

Impianto elettrico	600	600 W
Impianto a bassa tensione	24 V	
Alternatore	28 V / 140 A	
Batterie	2 x 12 V / 135 Ah	
Spunto per l’avviamento a freddo	600 A	

Illuminazione	600	600 W
Anteriore	4 xeno-fari anteriori	
Posteriore	2 xeno-fari posteriori	
Laterale	2 fari TreeLine	
Faro di ricerca	faro di ricerca Twin	
Faro supplementare	2 xeno-fari	



Cabina	600	600 W
Certificazione ROPS	si	
Sedile di guida	regolabile, a sospensione pneumatica, riscaldato	
Strumentazione	10.4" touchscreen	
Vetratura	parabrezza, lunotto posteriore, finestrini laterali riscaldati	
Specchietti esterni	riscaldati	
Tergicristalli	riscaldati	

Opzionale	600	600 W
Finisher laterali a comando idraulico	opzionale	
Attacco anteriore alta pressione	opzionale	
Ruote piene	di serie	
Cintura di sicurezza a quattro punti	–	di serie

Verricello	600 W
Forza di tiro a regolazione continua	40 kN / 4.000 kp
Diametro della fune	11 mm
Lunghezza della fune	1.050 m
Lunghezza utile della fune	1.000 m
Carico di rottura della fune	105 kN / 10.500 kp
Peso (verricello, fune e sovrastruttura)	2.010 kg

Pesi	600	600 W
Peso del mezzo	con cingoli Kombi	8.500 kg
	in acciaio	9.150 kg
	con cingoli X-Track	8.000 kg
Peso totale ammesso	12.500 kg	13.500 kg
Portata del pianale senza verricello	1.500 kg	2.500 kg

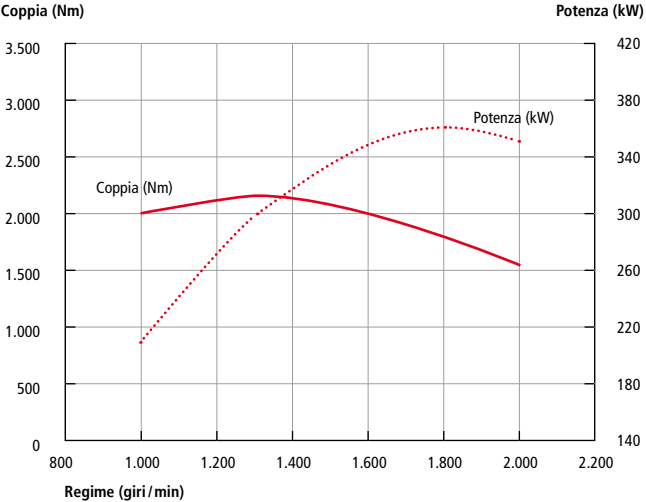
Dimensioni		600 / 600 W
Larghezza	senza cingoli	2.500 mm
	con cingoli Kombi / in acciaio	4.206 mm
	con cingoli X-Track	3.146 mm
	fuori fresa con finisher intermedia	5.500 mm
	fuori fresa con finisher laterali	6.400 mm
Lama	Larghezza aperta	5.260 mm
	Larghezza chiusa	4.420 mm
	Altezza	1.000 mm
Altezza	fuori tutto	2.880 mm
	con verricello in ordine di esercizio	3.280 mm
	con cabina di guida ribaltata	3.360 mm
Altezza libera dal suolo		350 mm
Lunghezza	con lama, fresa ed trapiatore	9.130 mm
Superficie di carico	Lunghezza	2.250 mm
	Larghezza	1.920 mm
Proposte dimensioni per il garage	Lunghezza	11.000 mm
	Larghezza	6.000 mm
	Altezza	3.500 mm



Dati tecnici

PistenBully 600 Polar / 600 W Polar Select

14



Motore	600 Polar	600 W Polar
Tipo	Mercedes-Benz OM 460 LA	
N° cilindri	6	
Cilindrata	12,82 l / 12.820 ccm	
Potenza secondo norma ECE	360 kW / 490 CV	
Classe ambientale	Euro 3A e EPA Tier 3	
Coppia massima	2.200 Nm a 1.300 giri/min	
Capacità serbatoio	220 l	
Serbatoio supplementare	80 l	
Consumo carburante	da 20 l/h	
Pompe di marcia	140 ccm	
Trazione	107 ccm	
Trazione de fresa	105 ccm	

Caratteristica di marcia	600 Polar	600 W Polar
Velocità	0 – 23 km/h a regolazione continua	0 – 20 km/h a regolazione continua
Velocità nell’impiego con verricello	–	0 – 18 km/h
Arrampicabilità	fino a 120 %	
Raggio di sterzo	attorno al proprio asse	

Impianto elettrico	600 Polar	600 W Polar
Impianto a bassa tensione	24 V	
Alternatore	28 V / 140 A	
Batterie	2 x 12 V / 135 Ah	
Spunto per l’avviamento a freddo	600 A	

Illuminazione	600 Polar	600 W Polar
Anteriore	4 xeno-fari anteriori	
Posteriore	2 xeno-fari posteriori	
Laterale	2 fari TreeLine	
Faro di ricerca	faro di ricerca Twin	
Faro supplementare	2 xeno-fari	



Cabina	600 Polar	600 W Polar
Certificazione ROPS	si	
Sedile di guida	regolabile, a sospensione pneumatica, riscaldato	
Strumentazione	10.4" touchscreen	
Vetratura	parabrezza, lunotto posteriore, finestrini laterali riscaldati	
Specchietti esterni	riscaldati	
Tergicristalli	riscaldati	

Opzionale	600 Polar	600 W Polar
Finisher laterali a comando idraulico	opzionale	
Attacco anteriore alta pressione	opzionale	
Ruote piene	di serie	
Cintura di sicurezza a quattro punti	–	di serie

Verricello	600 W Polar
Forza di tiro a regolazione continua	40 kN / 4.000 kp
Diametro della fune	11 mm
Lunghezza della fune	1.050 m
Lunghezza utile della fune	1.000 m
Carico di rottura della fune	105 kN / 10.500 kp
Peso (verricello, fune e sovrastruttura)	2.010 kg

Pesi	600 Polar	600 W Polar
Peso del mezzo	con cingoli Kombi	8.500 kg
	in acciaio	9.150 kg
	con cingoli X-Track	8.000 kg
Peso totale ammesso	12.500 kg	13.500 kg
Portata del pianale senza verricello	1.500 kg	2.500 kg

Dimensioni		600 Polar / 600 W Polar
Larghezza	senza cingoli	2.500 mm
	con cingoli Kombi / in acciaio	4.206 mm
	con cingoli X-Track	3.146 mm
	fuori fresa con finisher intermedia	5.500 mm
	fuori fresa con finisher laterali	6.400 mm
Lama	Larghezza aperta	5.510 mm
	Larghezza chiusa	4.600 mm
	Altezza	1.180 mm
Altezza	fuori tutto	2.880 mm
	con verricello in ordine di esercizio	3.280 mm
	con cabina di guida ribaltata	3.360 mm
Altezza libera dal suolo		350 mm
Lunghezza	con lama, fresa ed traciatore	9.130 mm
Superficie di carico	Lunghezza	2.250 mm
	Larghezza	1.920 mm
Proposte dimensioni per il garage	Lunghezza	11.000 mm
	Larghezza	6.000 mm
	Altezza	3.500 mm

Dati tecnici
nel web:





Assistenza PistenBully

365 giorni all'anno, 24 ore al giorno: la nostra rete mondiale è sempre a vostra disposizione.

Assistenza in loco

Sappiamo bene cosa significhi il mancato funzionamento di un battipista per una località sciistica. Per questo da decenni Kässbohrer Geländefahrzeug AG ha creato una capillare rete di oltre 130 centri di assistenza e rappresentanze locali in tutto il mondo, in grado di rispondere immediatamente alle richieste di assistenza con l'invio di tecnici e di ricambi originali entro 24 ore, poiché la totale disponibilità dei vostri PistenBully ed il perfetto funzionamento della vostra impresa sono l'obiettivo prioritario della nostra filosofia di assistenza.

Consulenza e corsi di addestramento

PistenBully è il vostro partner quando si tratta di utilizzare la flotta di battipista risparmiando materiale e risorse. Offriamo un sistema globale costituito da consulenze e corsi di addestramento che vi aiutano a realizzare piste perfette. I corsi per i tecnici garantiscono la vostra autonomia e vi consentono di effettuare rapide riparazioni direttamente sul posto.

Scambio di esperienze

Condividiamo la vostra passione. Affinché le vostre esigenze e desideri possano confluire nella progettazione dei nostri PistenBully, abbiamo un continuo scambio di esperienze con gestori di impianti di sci, capi-servizio ed operatori.

Troverete ulteriori informazioni sulla nostra filosofia di assistenza al sito:
www.pistenbully.it/service

Elenco dei partner di
assistenza nel web:



PistenBully. Per la neve di domani.

Oltre 40 anni di qualità, affidabilità e innovazione.

L'eccellenza si raggiunge solo con un'autentica passione ed un team esperto e motivato. L'entusiasmo per i motori, le macchine e la tecnologia è indissolubilmente collegato con l'azienda Kässbohrer. Il nostro successo si basa essenzialmente su questi principi: buone idee che portano a nuove soluzioni ed un team qualificato ed impegnato. La nostra filosofia aziendale favorisce un positivo clima di innovazione e ci consente di consolidare la nostra leadership di mercato con prodotti affascinanti, caratterizzati dalla massima qualità ed affidabilità.



Impegnati alla qualità

Conosciamo le gravose condizioni di impiego dei nostri veicoli e le sfide dei nostri clienti per lavorare in modo redditizio. Siamo convinti che l'affidabilità e la qualità dei nostri veicoli siano la dote principale che possiamo offrire ai nostri clienti.

Responsabilità per l'uomo e l'ambiente

Vogliamo affermarci come azienda che agisce in modo responsabile nei confronti delle sue risorse, del suo ambiente e nelle sue relazioni con i clienti, collaboratori e fornitori. L'attenzione all'uomo e alla natura è per noi un valore prioritario, a cui improntare la nostra attività imprenditoriale.



Blue IQ

Responsabili per il futuro

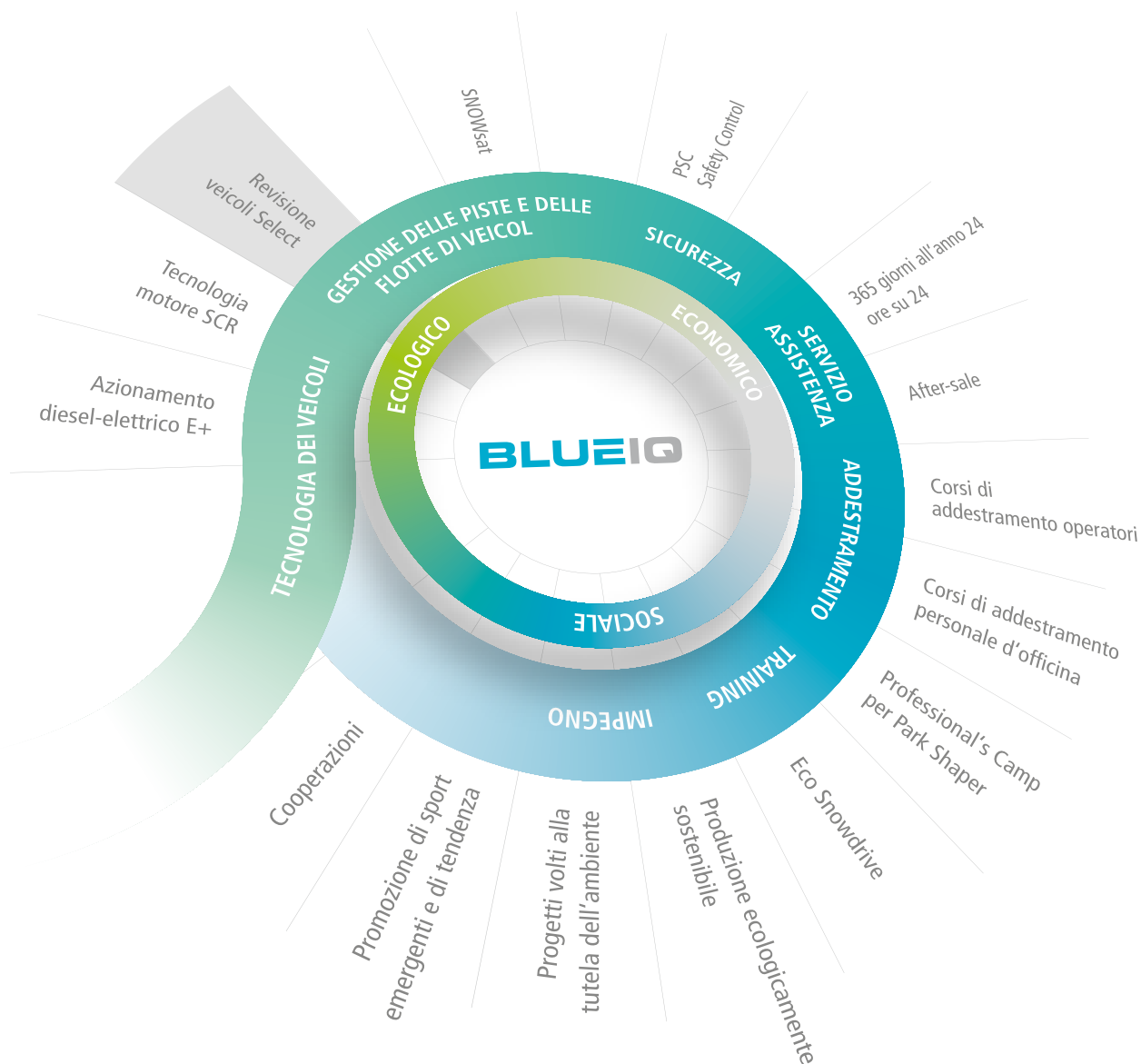
BLUE IQ rappresenta la filosofia aziendale di Kässbohrer Geländefahrzeug AG, orientata ad una sostenibilità ambientale del futuro.

In qualità di leader di mercato a livello mondiale, siamo fermamente convinti che le innovazioni tecnologiche debbano essere integrate nei concetti olistici, al fine di garantire una prospettiva futura. Pertanto includiamo nella nostra visione a 360° aspetti economici, ecologici e sociali legati agli sport invernali. Il risultato che ne deriva è un portfolio di prodotti ingegnosamente armonizzati tra loro. Per offrire più vantaggi al Cliente, maggiore economicità e un ambiente migliore.

I PistenBully 600 Select sono parte essenziale della filosofia BLUE IQ. Con i PistenBully Select, grazie alla revisione completa dei veicoli, raddoppiamo la durata del prodotto, contribuendo in questo modo ad un notevole risparmio di preziose risorse ed energia. Il Cliente trae profitto da un prodotto di altissimo livello, offerto ad un prezzo economicamente allettante.



Verantwortlich in die Zukunft



PistenBully®



KÄSSBOHRER GELÄNDEFahrZEUG AG

Laupheim, Germania
Telefono +49 (0)7392 900-0, info@pistenbully.com

AUSTRIA

Kässbohrer Austria GmbH, Kuchl
Telefono +43 (0)6244 4001-0, office@pistenbully.at

SVIZZERA

Kässbohrer Schweiz AG, Altdorf
Telefono +41 (0)874 85-00, info@pistenbully.ch

ITALIA

Kässbohrer Italia S.r.l., Bolzano
Telefono +39 0471 93-3027, info@pistenbully.it

FRANCIA

Kässbohrer E.S.E., Tours-en-Savoie
Telefono +33 (0)479 1046-10, info@pistenbully.fr

USA

Kässbohrer All Terrain Vehicles Inc., Reno, Nevada
Telefono +1 (0)775 857-5000, contact@pistenbullyusa.com